別記第三十号の 申請人等作成 For applicant, pa		·条関係) <u>黒ボール〜</u> <b>Sample</b>	-	。消せるペン	は木苛。	日本国政 Ministry o		更新
	在 留 APPLIC	期 間 J ATION FOR E	更新 EXTENSIC	許 可 N OF PERIC	申 請 D OF STA			
法 務 大 臣 殿 To the Minister of Justice Photo								
Pursuant to the pro	V難民認定法第21条第 visions of Paragraph 2 of Ari xtension of period of stay.							n×30mm
1 国籍·地域 Nationality/Region	中国			平月日 e of birth	2001	年 Year 7	月 Month	7 日 Day
3 氏名 Name		(王 優)		0.				
4 性 別 男 Sex Male/	Family name  Female			Given name 配偶者の有 Marital status		/ Single		
職業 Occupation								
8 住居地 Address in Japan <mark>埼玉県さいたま市北区日進町X-X-X 日進アパート101号</mark>								
9 電話番号 Telephone No.	電話番号 Telephone No.  構帯電話番号 Cellular phone No.  携帯電話番号 Cellular phone No.							<×
10 旅券 (1)智 Passport N	新号 GC umber	)1234567	(2)有刻 Date	为期限 e of expiration	2027	年 Year	10 月 Month	14 日 Day
Same and the second second second second	現に有する在留資格							
在留期間の行 Date of expiration	齿了日 <b>2023</b>	年 Year 3	月 Month 2	6 日 Day				
12 在留カード番	2 在留カード番号 AB12345678CD							
13 希望する在督	Residence card number							
14 更新の理由	Desired length of extension							
Reason for extension  15 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無 (日本国外におけるものを含む。)※交通違反等による処分を含む。 Criminal record (in Japan / overseas)※Including dispositions due to traffic violations, etc. 有(具体的内容 Yes (Detail:								
	•母•配偶者•子•兄弟 ather, mother, spouse, child							
(有)(「有」	○場合は, 以下の欄に ease fill in your family membe	こ在日親族及	び同居者	を記入してく	ださい。)			
続 柄	氏 名	生年月日	国籍·地 域	同居の有無	勤務先名和	称·通学先名称	平于万J7K1	主者証明書番号
Relationship	Name	Date of birth	Nationality/Region	Residing with applicant or not		nployment/ school	Special Permaner	nce card number it Resident Certificate number
	WANG JIA	1999.10.10	中国	Yes / No 有·無	さいたま	日本語学校	AB87	7654321CD
		▲・いない場合	は「なし」と	V / N .	ia in i			
		・漢字不可、 ・同居の友		<b>小で姓・名の順</b>	で記入		-	
※まちがえても修	<u>エテープ</u> を使わずに―		正してくが	Yes / No きさば。無				
		自分の印かん	を押す	Yes / No 有·無 Yes / No				
※ 3について、有効な旅券を所持する場合は、旅券の身分事項ページのとおりに記載してください。 Regarding item 3, if you possess your valid passport, please fill in your name as shown in the passport.								
16については, Regarding item 1	記載欄が不足する場合は別組 6, if there is not enough space in t note that you are only required to f	氏に記入して添付す he given columns to w	ること。 なお,「何 rite in all of your	开修」,「技能実習」 family in Japan, fill in	and attach a se	parate sheet.		こください。

- (注) 裏面参照の上、申請に必要な書類を作成して下さい。
- Note: Please fill in forms required for application. (See notes on reverse side.)
  (注) 申請書に事実に反する記載をしたことが判明した場合には、不利益な扱いを受けることがあります。

Note: In case of to be found that you have misrepresented the facts in an application, you will be unfavorably treated in the process.

For extension or change of status For applicant, part 2 P ("Student") 17 通学先 Place of study (1)名 称 聖学院大学 Name of school (3)電話番号 (2)所在地 048-781-0497 埼玉県上尾市戸崎1-1 Telephone No. Address (18及び19は在留資格変更許可申請又は進学若しくは転学の場合に記入) (Fill in 18 and 19 in case of applying for a change of status, going to a higher school or changing your school) 18 修学年数 (小学校~最終学歴) Total period of education (from elementary school to last institution of education) Years 19 最終学歴 (又は在学中の学校) Education (last school or institution) or present school □ 在学中 □ 休学中 (1)在籍状況 ■ 卒業 Registered enrollment Graduated In school Temporary absence Withdrawal □ 専門学校 □ 大学院(博士) □ 大学院(修士) 口大学 □ 短期大学 College of technology Bachelor Junior college Doctor Master 高等学校 口 中学校 □ 小学校 □ その他( Junior high school Elementary school Others Senior high school (2)学校名 (3)卒業又は卒業見込み年月 月 年 3 2021 北華高校 Date of graduation or expected graduation Month Year Name of the school 20 日本語能力(専修学校又は各種学校において日本語教育以外の教育を受ける場合に記入) Japanese language ability (Fill in the followings when you study at advanced vocational school or vocational school (except Japanese language)) Proof based on a Japanese Language Test □試験による証明 (1)試験名 Name of the test (2)級又は点数 Attained level or score □ 日本語教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education 機関名 Organization 年 年 月 から 月 まで 期間: Month Month Period from Year Year to 口その他 Others 記入しない 21 日本語学習歴(高等学校において教育を受ける場合に記入) Japanese education history (Fill in the following when you study in high school) 日本語の教育又は日本語による教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education / received education by Japanese language 機関名 Organization 年 月 から 年 月 まで 期間: Period from Year Month 22 滞在費の支弁方法等(生活費 アルバイトで得た収入を生活 海外にいる家族などからの援助金額(月額) (例)1年間1,200,000円÷12ヶ月⇒100,000円 費に充てている場合必ず記 Method of support to pay for expenses while (1)支弁方法及び月平均支弁額 amount of support per month (average) OI S 一円 ■ 本人負担 ■ 在外経費支弁者負担 100,000 50,000 Supporter living abroad Yen Self Yen T Н ■ 奨学金 口在日経費支弁者負担 48,000 Supporter in Japan Yen Scholarship Yen 円 口その他 奨学金を受けている場合のみ記入 Others Yen (2)送金・携行等の別 Remittances from abroad or carrying cash 円 外国からの携行 H □ 外国からの送金 500.000 Carrying from abroad Yen Remittances from abroad Yen 円 ) □ その他 (携行者 携行時期 Date and time of 2022年2月 Others Yen Name of the individual **WANG YOU** carrying cash (3)経費支弁者(複数人いる場合は全てについて記載すること。)※任章様式の別紙可 支弁者が外国籍の場合、漢字不 Supporter(If there is more than one, give information on all of the supporters )\*another paper may be format. 可。アルファベットで姓・名の順で記 ①氏 名 WANG CHEN Name ②住,所 中国北京市××××-××-×× 電話番号 0000-000-0000 Address Telephone No. ③職業(勤務先の名称) 電話番号 0000-000-0000 明明公司 Telephone No. Occupation (place of employment) 円 4)年 収 1,500,000 Annual income Yen

(4)中華 11 の間だ ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	For extension or change of status
(4)申請人との関係 (上記(1)で在外経費支弁者負担又は	t在日経費支弁者負担を選択した場合に記入)
	n your answer to the question 22(1) is supporter living abroad or Japan)
□夫 □妻 ■父 □母 □祖父	
Husband Wife Father Mother Grand	
□ 兄弟姉妹 □ 叔父(伯父)・叔母(伯母 Brother / Sister Uncle / Aunt	母) □ 受入教育機関 □ 友人·知人 Educational institute Friend / Acquaintance
□ 友人·知人の親族 □ 取引関係者·現址	STATE CONTRACTOR CONTRACTOR
	E正来守城員 ersonnel of local enterprise
□ 取引関係者・現地企業等職員の親族	□ その他 ( )
Relative of business connection / personnel of local enterpris	
(5)奨学金支給機関(上記(1)で奨学金を選択した	
	when the answer to the question 22(1) is scholarship)* multiple answers possible
□ 外国政府 □ 日本国政府 □ ₺	也方公共団体
Foreign government Japanese government Lo	ocal government 学習奨励費を受けている人は、公益法人
□ 公益社団法人又は公益財団法人(	子音楽励賞を受けている人は、公益法人
Public interest incorporated association /	Others
Public interest incorporated foundation	Aur.
23 資格外活動の有無 Are you engaging in activities other than those permitted under the sta	atus of residence and a defendance of the second of the s
有の場合は、(1)から(4)までの各欄を記入(複数あ	the first transfer of
Fill in (1) to (4) when your answer is "Yes". (Give the information for	
companies)*another pap	per may be attached, which does not have to use a prescribed format.
(1)内容 コンビニのレジ、商品の陳列	
Type of work	每光亚日
(2)勤務先名称 Place of employment	電話番号 Telephone No.
(2) 周問接僑時間 時間 (4) 起 3	□ (■ 日始 □ 口始)
Work time per week 15 Hour(s) Salary	50.000
24 卒業後の予定 Plan after graduation	ron monany buny
□ 帰 国 □ 日本での追	<b>主</b> 学
	higher education in Japan
■日本での就職  □その他(	)
Find work in Japan Others	,
25 本邦における申請人の監護人(通学先が中学校	又は小学校の場合に記入)
A street according to the APPRIL OF A REPORT OF THE STATE	
Actual guardian in Japan(Fill in the following if the applicant is to stu	dy at a junior high school or elementary school)
(1)氏 名	dy at a junior high school or elementary school) (2)本人との関係
(1)氏 名 Name	dy at a junior high school or elementary school)
(1)氏 名 Name (3)住 所	dy at a junior high school or elementary school) (2)本人との関係
(1)氏 名 Name (3)住 所 Address	dy at a junior high school or elementary school) (2)本人との関係 Relationship with the applicant
(1)氏 名 Name (3)住 所 Address 電話番号	dy at a junior high school or elementary school) (2)本人との関係
(1)氏 名 Name (3)住 所 Address 電話番号 Telephone No.	dy at a junior high school or elementary school) (2)本人との関係 Relationship with the applicant 携帯電話番号 Cellular Phone No.
(1)氏 名 Name (3)住 所 Address 電話番号	dy at a junior high school or elementary school) (2)本人との関係 Relationship with the applicant 携帯電話番号
(1)氏 名 Name (3)住 所 Address 電話番号 Telephone No. 26 代理人(法定代理人による申請の場合に記入)	dy at a junior high school or elementary school) (2)本人との関係 Relationship with the applicant 携帯電話番号 Cellular Phone No.
(1)氏 名 Name (3)住 所 Address 電話番号 Telephone No. 26 代理人(法定代理人による申請の場合に記入) (1)氏 名	dy at a junior high school or elementary school) (2)本人との関係 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.  本人が申請する場合は記入不要 entative)
(1)氏 名 Name (3)住 所 Address 電話番号 Telephone No. 26 代理人(法定代理人による申請の場合に記入) (1)氏 名 Name (3)住 所 Address	rdy at a junior high school or elementary school) (2)本人との関係 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.  本人が申請する場合は記入不要  Relationship with the applicant
(1)氏名 Name (3)住所 Address 電話番号 Telephone No. 26 代理人(法定代理人による申請の場合に記入) (1)氏名 Name (3)住所 Address 電話番号	rdy at a junior high school or elementary school) (2)本人との関係 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.  本人が申請する場合は記入不要 Relationship with the applicant  携帯電話番号
(1)氏 名 Name (3)住 所 Address 電話番号 Telephone No. 26 代理人(法定代理人による申請の場合に記入) (1)氏 名 Name (3)住 所 Address	rdy at a junior high school or elementary school) (2)本人との関係 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.  本人が申請する場合は記入不要  Relationship with the applicant
(1)氏名 Name (3)住所 Address 電話番号 Telephone No. 26 代理人(法定代理人による申請の場合に記入) (1)氏名 Name (3)住所 Address 電話番号	rdy at a junior high school or elementary school) (2)本人との関係 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.  本人が申請する場合は記入不要 Relationship with the applicant  携帯電話番号
(1)氏名 Name (3)住所 Address 電話番号 Telephone No. 26 代理人(法定代理人による申請の場合に記入) (1)氏名 Name (3)住所 Address 電話番号 Telephone No.	rdy at a junior high school or elementary school) (2)本人との関係 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.  本人が申請する場合は記入不要 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.
(1)氏名 Name (3)住所 Address 電話番号 Telephone No. 26 代理人(法定代理人による申請の場合に記入) (1)氏名 Name (3)住所 Address 電話番号	rdy at a junior high school or elementary school) (2)本人との関係 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.  本人が申請する場合は記入不要 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.
(1)氏名 Name (3)住所 Address 電話番号 Telephone No. 26 代理人(法定代理人による申請の場合に記入) (1)氏名 Name (3)住所 Address 電話番号 Telephone No.  以上の記載内容は事実と相違ありませ	rdy at a junior high school or elementary school) (2)本人との関係 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.  本人が申請する場合は記入不要 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.
(1)氏 名 Name (3)住 所 Address 電話番号 Telephone No. 26 代理人(法定代理人による申請の場合に記入) (1)氏 名 Name (3)住 所 Address 電話番号 Telephone No.  以上の記載内容は事実と相違ありませ申請人(法定代理人)の署名/申請書作成年月	dy at a junior high school or elementary school) (2)本人との関係 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.  本人が申請する場合は記入不要 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.
(1)氏名 Name (3)住所 Address 電話番号 Telephone No. 26 代理人(法定代理人による申請の場合に記入) (1)氏名 Name (3)住所 Address 電話番号 Telephone No.  以上の記載内容は事実と相違ありませ	dy at a junior high school or elementary school) (2)本人との関係 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.  本人が申請する場合は記入不要 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.
(1)氏名 Name (3)住所 Address 電話番号 Telephone No. 26 代理人(法定代理人による申請の場合に記入) (1)氏名 Name (3)住所 Address 電話番号 Telephone No.  以上の記載内容は事実と相違ありませ申請人(法定代理人)の署名/申請書作成年月	right at a junior high school or elementary school) (2)本人との関係 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.  本人が申請する場合は記入不要 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.
(1)氏 名 Name (3)住 所 Address 電話番号 Telephone No. 26 代理人(法定代理人による申請の場合に記入) (1)氏 名 Name (3)住 所 Address 電話番号 Telephone No.  以上の記載内容は事実と相違ありませ申請人(法定代理人)の署名/申請書作成年月  を 優  注意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた	rdy at a junior high school or elementary school) (2)本人との関係 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.  本人が申請する場合は記入不要 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.
(1)氏 名 Name (3)住 所 Address 電話番号 Telephone No. 26 代理人(法定代理人による申請の場合に記入) (1)氏 名 Name (3)住 所 Address 電話番号 Telephone No.  以上の記載内容は事実と相違ありませ申請人(法定代理人)の署名/申請書作成年月  を使 を使 は意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた申請書作成年月日は申請人(法定代理人)が自身	rdy at a junior high school or elementary school) (2)本人との関係 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.  本人が申請する場合は記入不要 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.
(1)氏 名 Name (3)住 所 Address 電話番号 Telephone No. 26 代理人(法定代理人による申請の場合に記入) (1)氏 名 Name (3)住 所 Address 電話番号 Telephone No.  以上の記載内容は事実と相違ありませ申請人(法定代理人)の署名/申請書作成年月 基 (3) を 申請書作成年月 は申請人(法定代理人)が自 Attention In cases where descriptions have changed after filling in this	rdy at a junior high school or elementary school) (2)本人との関係 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.  本人が申請する場合は記入不要 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.
(1)氏 名 Name (3)住 所 Address 電話番号 Telephone No. 26 代理人(法定代理人による申請の場合に記入) (1)氏 名 Name (3)住 所 Address 電話番号 Telephone No.  以上の記載内容は事実と相違ありませ申請人(法定代理人)の署名/申請書作成年月  を使 を使 は意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた申請書作成年月日は申請人(法定代理人)が自身	rdy at a junior high school or elementary school) (2)本人との関係 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.  本人が申請する場合は記入不要 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.
(1)氏名 Name (3)住所 Address 電話番号 Telephone No. 26 代理人(法定代理人による申請の場合に記入) (1)氏名 Name (3)住所 Address 電話番号 Telephone No.  以上の記載内容は事実と相違ありませ申請人(法定代理人)の署名/申請書作成年月 基 を使 性語書作成年月日は申請人(法定代理人)が自然 Attention In cases where descriptions have changed after filling in this (legal representative) must correct the part concerned and si	rdy at a junior high school or elementary school) (2)本人との関係 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.  本人が申請する場合は記入不要 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.
(1)氏名 Name (3)住所 Address 電話番号 Telephone No.  26 代理人(法定代理人による申請の場合に記入) (1)氏名 Name (3)住所 Address 電話番号 Telephone No.  以上の記載内容は事実と相違ありませ申請人(法定代理人)の署名/申請書作成年月  建意申請書作成年月日は申請人(法定代理人)が自発 Attention In cases where descriptions have changed after filling in this (legal representative) must correct the part concerned and since the preparation of the application form must be written.	dy at a junior high school or elementary school) (2)本人との関係 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.  本人が申請する場合は記入不要 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.  A 。 I hereby declare that the statement given above is true and correct. 日日 Signature of the applicant (legal representative) / Date of filling in this for Year 2月 20日 Application form up until submission of this application, the applicant ign their name. en by the applicant (legal representative).
(1)氏名 Name (3)住所 Address 電話番号 Telephone No. 26 代理人(法定代理人による申請の場合に記入) (1)氏名 Name (3)住所 Address 電話番号 Telephone No.  以上の記載内容は事実と相違ありませ申請人(法定代理人)の署名/申請書作成年月申請書作成年月 Attention In cases where descriptions have changed after filling in this (legal representative) must correct the part concerned and si The date of preparation of the application form must be writte ※ 取次者 Agent or other authorized person	rdy at a junior high school or elementary school) (2)本人との関係 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.  本人が申請する場合は記入不要 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.  I hereby declare that the statement given above is true and correct. 日日 Signature of the applicant (legal representative) / Date of filling in this form the statement given above is true and correct. 日日 Signature of the applicant (legal representative) / Date of filling in this form up until submission of this application, the applicant ign their name. en by the applicant (legal representative).
(1)氏名 Name (3)住所 Address 電話番号 Telephone No. 26 代理人(法定代理人による申請の場合に記入) (1)氏名 Name (3)住所 Address 電話番号 Telephone No.  以上の記載内容は事実と相違ありませ申請人(法定代理人)の署名/申請書作成年月  基  基 申請書作成年月日は申請人(法定代理人)が自身 Attention In cases where descriptions have changed after filling in this (legal representative) must correct the part concerned and single The date of preparation of the application form must be writted ※ 取次者 Agent or other authorized person (1)氏名	dy at a junior high school or elementary school) (2)本人との関係 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.  本人が申請する場合は記入不要 Relationship with the applicant  携帯電話番号 Cellular Phone No.  A 。 I hereby declare that the statement given above is true and correct. 日 Signature of the applicant (legal representative) / Date of filling in this for 2023 年 2月 20日 Month  2023 年 2月 20日 Day  は場合,申請人(法定代理人)が変更箇所を訂正し,署名すること。 application form up until submission of this application, the applicant ign their name. en by the applicant (legal representative).